from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

**Ezra Pound** (1885-1972)

(Ezra Weston Loomis Pound, US poet, l. London 1908-; leading Imagist; lit. circles with R. Aldington, H. Doolittle, Eliot, Joyce, W. Lewis; fiancé to Dorothy Shakespear; associated to avant-garde circles, obscure elitist poetry on historical motifs, and translations; moved to Paris 1920, Rapallo 1925; Anti-semitic, pro-Fascist propagandist during the war, imprisoned in Italy and US asylums after WWII, released 1958, d. Italy)

**Works**

Pound, Ezra. *A Lume Spento.* Poetry. 1908.

\_\_\_\_\_. "In a Station of the Metro." *Poetry* 2.1 (1913): 12-12.

\_\_\_\_\_. "In a Station of the Métro." Poem. In *Perrine's Literature: Structure, Sound, and Sense.* By Thomas R. Arp and Greg Johnson. 8th ed. Boston (MA): Thomson Learning-Heinle & Heinle, 2002. 731.\*

\_\_\_\_\_. "In a Station of the Metro." *Poets.org.*

<https://www.poets.org/poetsorg/poem/station-metro>

2018

\_\_\_\_\_. *Personae.* Poems. 1909.

\_\_\_\_\_. *Personae.* 1926. New York: New Directions.

\_\_\_\_\_. *Personae: Collected Shorter Poems.* London: Faber and Faber, 1952.

\_\_\_\_\_. *The Spirit of Romance.* 1910. New York: New Directions, 1953.

\_\_\_\_\_. *Canzoni.* Poems. 1911.

\_\_\_\_\_. "Canzon: Of Incense."

\_\_\_\_\_. *Guido Cavalcanti: Rime.*

\_\_\_\_\_. *Sonnets and Ballate of Guido Cavalcanti.*

\_\_\_\_\_. "Cavalcanti Poems." Introd. 1910; 1912, rev. 1920, 1931. In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 17-143.\*

\_\_\_\_\_. Introd. to *Complete Poetical Works of T. E. Hulme.* In Pound, *Ripostes.* 1912.

\_\_\_\_\_. *Ripostes.* 1912.

\_\_\_\_\_. "The Seafarer." *Ripostes,* 1912. Also rpt. with *Cathay,* 1915. In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 207-12.\*

\_\_\_\_\_. "Cathay." 1915. In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970.\*

\_\_\_\_\_. *Translations.*

\_\_\_\_\_. *Umbra.*

\_\_\_\_\_. "Fish and the Shadow." In *Lustra.*

\_\_\_\_\_. *Lustra.* Poems. 1916.

\_\_\_\_\_. "Noh Plays (1916)." In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970.\*

\_\_\_\_\_. "Homage to Sextus Propertius."In Pound, *Quia Pauper Amavi.* 1919.

\_\_\_\_\_. *Quia Pauper Amavi.* Poems. 1919.

\_\_\_\_\_. "Dust for Sparrows by Rémy de Gourmont (1920)." In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 363-397.\*

\_\_\_\_\_. (On his poetry). *New English Weekly* 3.4.

\_\_\_\_\_. "Yeux Glauques." In *Hugh Selwyn Mauberley.*

\_\_\_\_\_. "Siena Mi fe': Disfecemi Maremma." In *Hugh Selwyn Mauberley.*

\_\_\_\_\_. *Hugh Selwyn Mauberley.* Poem. 1920.

\_\_\_\_\_. *Hugh Selwyn Mauberley.* In Pound, *Personae.* New York: Boni and Liveright, 1926.

\_\_\_\_\_. *Instigations.* New York, 1920.

\_\_\_\_\_ "Arnaut Daniel Poems (*Umbra* and *Instigations* 1920)." In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970 144-88.\*

\_\_\_\_\_. "Paris Letter." *The Dial* (June 1922).

\_\_\_\_\_. "How to Read." 1927. In Pound, *Literary Essays.* London: Faber, 1954.

\_\_\_\_\_. *Selected Poems.* Preface by T. S. Eliot. London: Faber & Gwyer, 1928.

\_\_\_\_\_. *Ta Hio: The Great Learning, Newly Rendered Into the American Language*. Seattle: University of Washington Bookstore, 1928.

\_\_\_\_\_. "Guido's Relations." 1929. In. *The Translation Studies Reader.* Ed. Lawrence Venuti. London: Routledge, 2000. 2001. 26-33.\*

\_\_\_\_\_. *How to Read.* 1931.

\_\_\_\_\_. *A B C of Reading.* 1934. New York: New Directions, 1960.

\_\_\_\_\_. *ABC of Reading.* London: Faber and Faber.

\_\_\_\_\_. *Cantos* 1-3. *Poetry: A Magazine of Verse.* Rev. version in *Cantos.*

\_\_\_\_\_. *A Draft of Thirty Cantos.* New York: Farrar and Rhinehart.

\_\_\_\_\_. *A Draft of XXX Cantos.* Paris: Hours Press, 1930.

\_\_\_\_\_. *Cantos.* 1925-

\_\_\_\_\_. "Usura." Text and audio read by Pound (1939). *Western Man* 10 Feb. 2020*.\**

<https://westernman.org/usura-by-ezra-pound/>

2020

\_\_\_\_\_. *Pisan Cantos.* 1948. (Bollingen Prize).

\_\_\_\_\_. *Selected Cantos of Ezra Pound.* London: Faber and Faber.

\_\_\_\_\_. *Draft and Fragments of Cantos CX to CXVII.* 1970.

\_\_\_\_\_. *The Cantos of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1975.

\_\_\_\_\_. *Les Cantos.* Trans. Jacques Darras, Yves di Manno, Phlippe Mikriammos and Denis Roche. (Mille et Une Pages). Paris: Flammarion.

\_\_\_\_\_. *Thrones: 96-109 de los Cantares.* London: Faber and Faber.

\_\_\_\_\_. *Cantares completos.* Bilingual ed. Javier Coy, trans. José Vázquez Amaral. Vol. 1. Madrid: Cátedra, 1994.

\_\_\_\_\_. *Polite Essays.* 1937.

\_\_\_\_\_. *Guide to Kulcher.* 1938. New York: New Directions, 1952.

\_\_\_\_\_. *Selected Poems.* Ed. and introd. T. S. Eliot. London: Faber and Faber.

\_\_\_\_\_. *Selected Poems.* London: Faber and Faber.

\_\_\_\_\_. *Literary Essays of Ezra Pound.* Ed. and introd. T. S. Eliot. London: Faber and Faber.

\_\_\_\_\_. *Sophocles: Women of Trachis. London: Faber and Faber.*

\_\_\_\_\_. *Pound/Joyce: The Letters of Ezra Pound to James Joyce, with Pound's Essays on Joyce.* Ed. Forrest Read. London: Faber and Faber.

\_\_\_\_\_. *The Translations of Ezra Pound.* Introd. Hugh Kenner (9-16). London: Faber and Faber, 1954. Enlarged ed. 1970.\*

\_\_\_\_\_. "Conversations in Courtship: From Boris de Rachewiltz's Italian versions of English hieroglyphic texts." In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 401-5.\*

\_\_\_\_\_. "Ask not Ungainly—from Horace." In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 406.\*

\_\_\_\_\_. "By the Flat Cup"—from Horace. In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 406-7.\*

\_\_\_\_\_. "This Monument Will Outlast"—from Horace. In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 407.\*

\_\_\_\_\_ "To Formianus' Young Lady Friend"—after Valerius Catullus. In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 408.\*

\_\_\_\_\_. "Catullus: XXVI." In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 408.\*

\_\_\_\_\_. "Catullus: LXXXV." In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 408.\*

\_\_\_\_\_. "Roma"—Rutilius Claudius Namantianus (fl. 416 A.D.). In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 409.\*

\_\_\_\_\_. "Inscriptio Fontis"—from the Latin of Andrea Navagero (16th Century). In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 410.\*

\_\_\_\_\_. "Certain Poems of Kabir"—(Hindi: 1440-1518)—From the English versions of Kali Mohan Ghose. In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 411-15.\*

\_\_\_\_\_. "Chansson Doil"—from the Provençal of Arnaut Daniel (12th c.). In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 416-18.\*

\_\_\_\_\_. "Rica Conquesta—The Song 'Of High All-attaining'"–from Arnaut Daniel. In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 418-20.\*

\_\_\_\_\_. "For Right of Audience"—from Arnaut Daniel. In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 420-21.\*

\_\_\_\_\_. "Canzon: Of the Trades and Love"—from Arnaut Daniel. In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 421-25.\*

\_\_\_\_\_. "Lo ferm voler—from Arnaut Daniel." In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 425.\*

\_\_\_\_\_. "A War Song"—from the Provençal of Bertrand de Born (c. 1140-1214). In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 426.\*

\_\_\_\_\_. "'Quant l'herba fresq el fuell apar'"—From the Provençal of Bernart de Ventadorn (1148-1195). In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 426-27.\*

\_\_\_\_\_. "The Lark"—From Bernart de Ventadorn. In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 427.\*

\_\_\_\_\_. "Lea Grans Beautatz"—From the Provençal of Folquet de Romans. In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 428.\*

\_\_\_\_\_. "Descant on a Theme by Cercalmon." In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 428-31.\*

\_\_\_\_\_. "Mere au sauveour"—From the Provençal of Williaume Li Viniers. In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 431.\*

\_\_\_\_\_. "Dieu! Qu'il la fait"—from the French of Charles d'Orléans (1391-1465). In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 432-3.\*

\_\_\_\_\_. "Rome"—From the French of Joachim du Bellay (1524-1560). In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 432-33.\*

\_\_\_\_\_. "Air: Sentir avec ardeur"—La Marquise de Boufflers (1711-1786)." In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 433-4.\*

\_\_\_\_\_. "Cabaret vert"—From the French of Jean Arthur Rimbaud (1854-1891). In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 434.\*

\_\_\_\_\_. "Comedy in Three Caresses"—From Rimbaud. In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 434-5.\*

\_\_\_\_\_. "Anadyomene"—From Rimbaud. In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 436.\*

\_\_\_\_\_. "Lice-Hunters"—From Rimbaud. In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 436-7.\*

\_\_\_\_\_. "Rus" —From the French of Laurent Tailbade (1854-1919). In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 437.\*

\_\_\_\_\_ "Pierrots"—From the French of Jules Laforgue (1860-1887). In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 438-9.\*

\_\_\_\_\_. "Strophes"—From the French ("Symphonie de Novembre") of Oscar Wenceslas de Lubicz-Milosz (1877-1919). In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 439-40.\*

\_\_\_\_\_. "'Vedut- ho la lucente stella Diana'"—From the Italian of Guido Guinicelli (d. 1274). In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 441.\*

\_\_\_\_\_. "Sonnet to Guido Cavalcanti"—From Guido Orlandi (13th c.) In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 441-2.\*

\_\_\_\_\_. "Cantico del Sole"—From the Italian of St. Francis of Assisi (1182-1226). In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 442-3.\*

\_\_\_\_\_. "Her Monument, the Image Cut Thereon"—From the Italian of Giacomo Leopardi (1798-1817). In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 444-45.\*

\_\_\_\_\_. "Autunno"—From the Italian of Saturno Montanari (1918-1941). In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 446.\*

\_\_\_\_\_. "Stagione di Fiori"—From Montanari. In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 446-7.\*

\_\_\_\_\_. "Pomeriggio di Luglio"—From Montanari. In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 447-8.\*

\_\_\_\_\_. "Notte dietro le persiani"—From Montanari. In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 448.\*

\_\_\_\_\_ "L'Ultima ora"—From Montanari. In *The Translations of Ezra Pound.* London: Faber and Faber, 1970. 448.\*

\_\_\_\_\_. *Collected Shorter Poems.* London: Faber.

\_\_\_\_\_. *The Letters of Ezra Pound (1907-41).* Ed. D. D. Paige. 1950.

\_\_\_\_\_. "A Retrospect." From *The Literary Essays of Ezra Pound.* Ed. T. S. Eliot. 1954. In *20th Century Literary Criticism: A Reader.* Ed. David Lodge. London: Longman, 1972. 58-68.\*

\_\_\_\_\_. *Literary Essays of Ezra Pound.* Ed. T. S. Eliot. London: Faber, 1954.

\_\_\_\_\_. *Literary Essays of Ezra Pound.* Ed. T. S. Eliot. 1954. New York: New Directions, 1968.

\_\_\_\_\_. Interview with Grazia Levi. *Delta* 22 (1963): 3-4.

\_\_\_\_\_. *Pound / Joyce: The Letters of Ezra Pound to James Joyce, with Pound's Essays on Joyce.* Ed. Forrest Reid. London: Faber and Faber, 1968.

\_\_\_\_\_. *Pound / Joyce.* New York: New Directions, 1987.

\_\_\_\_\_. *Selected Prose, 1909-1965.* Ed. William Cookson. 1973.

\_\_\_\_\_. *Antología Poética.* Ed. and introd. Manuel Almagro. Trans. Antonio Rivero. Sevilla: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Sevilla, 1991.

\_\_\_\_\_. In *Understanding Poetry.* By Cleanth Brooks and Robert Penn Warren. Fort Worth: Harcourt, 1988.\*

\_\_\_\_\_. *Ezra Pound in Italy.*

\_\_\_\_\_. From "A Retrospect." In *Strong Words: Modern Poets on Modern Poetry.* Ed. W. N. Herbert and Matthew Hollis. Tarset (Northumberland): Bloodaxe Books, 2000. 17-25.\*

\_\_\_\_\_. "Meditatio" and "Y los días no están lo suficientemente llenos." Poems. Trans. Omar García Sánchez. *Hermeneus* 13 (2011): 331-32.\*

\_\_\_\_\_, trans. *The Seafarer.*

\_\_\_\_\_, ed. *Des Imagistes: An Anthology.* 1914.

Paige, D. D., ed. *The Letters of Ezra Pound 1907-1941..* 1951.

Taylor, Richard, ed. *Variorum Edition of* Three Cantos *by Ezra Pound: A Prototype.* Bayreuth: Boomerang, 1992.

Eliot, T. S. *The Waste Land: A Facsimile and Transcript of the Original Drafts Including the Annotations of Ezra Pound.* Ed. Valerie Eliot. London: Faber and Faber, 1971.\*

**Criticism**

Ackroyd, Peter. *Ezra Pound and His World.*

\_\_\_\_\_. Rev. of *Ezra Pound: The Last Rower.* By C. David Heymann. *The Spectator* 25 Sept. 1976. Rpt. in Ackroyd, *The Collection.* Ed. Thomas Wright. London: Chatto & Windus, 2001. 47-50.\*

Alexander, Michael. *The Poetic Achievement of Ezra Pound.* 1979. Edinburgh: Edinburgh UP, 1998.

Alexander, Michael, and James McGonigal, eds. *Sons of Ezra: British Poets and Ezra Pound.* Amsterdam: Rodopi, 1995.

Almagro Jiménez, Manuel. "De lo temático a lo estructural: guerra y usura en la obra de Ezra Pound." *Atlantis* 8 (1986): 71-85.

Baig, Mahkrukh. "A Comparative Analysis of Ezra Pound's 'In a Station of the Metro' and T. S. Eliot's 'The Love Song of J. Alfred Prufrock'" *Journal of Arts and Humanities*  1 (2012): 108-11.

Beach, Christopher. "'Who Else Has Lived Trough Purgatory?' Ezra Pound and Robert Lowell." *Papers on Language and Literature* 27.1 (Winter 1991): 51-83.\*

Beckett, Samuel. "Ex Cathezra." Review of *Make It New*. *The Bookman* (Christmas 1934).

\_\_\_\_\_. "Ex Cathezra." In Beckett, *Disjecta* 77ff.\*

Bell, Ian F.A. "*'*Speking in Figures': The Mechanical Thomas Jefferson of Canto 31." In *Ezra Pound: Tactics for Reading.* Ed. Ian F. A. Bell. London: Vision; Totowa, NJ: Barnes & Noble, 1982.

\_\_\_\_\_, ed. *Ezra Pound: Tactics for Reading.*. London: Vision; Totowa, NJ: Barnes & Noble, 1982.

Bernstein, Michael André. *The Tale of the Tribe: Ezra Pound and the Modern Verse Epic.* Princeton: Princeton UP, 1980.

Blackmur, R. P. "Masks of Ezra Pound." 1933. In Blackmur, *Language as Gesture.* 1952. Westport (CT): Greenwood Press, 1977. 124-53.\*

\_\_\_\_\_. "An Adjunct to the Muses' Diadem: A Note on E. P." 1946. In Blackmur, *Language as Gesture.* 1952. Westport (CT): Greenwood Press, 1977. 155-62.\*

Brooke-Rose, Christine. *A ZBC of Ezra Pound.*

Brooks, Cleanth. "Eliot and Pound: An Impersonal Art." In Wimsatt and Brooks, *Literary Criticism: A Short History.* New York: Knopf, 1957. 657-80.\*

Brown, D. *Intertextual Dynamics within the Literary Group Joyce, Lewis, Pound and Eliot: The Men of 1914.* Baskingstoke: Macmillan, 1990.

Camacho, Paula. "Returning to 'Ezuversity': Feminism and Emancipation in the Letters of Ezra Pound to Forgotten Modernist Iris Barry, 1916-1917." *Atlantis* 41.2 (Dec. 2019): 105-21.\*

DOI: <http://doi.org/10.28914/Atlantis-2019-41.2.05>

2019

Carpenter, Humphrey. *A Serious Character: The Life of Ezra Pound.* London: Faber; Boston: Houghton Mifflin, 1988.

Carson, Luke. *Consumption and Depression in Gertrude Stein, Louis Zukovsky and Ezra Pound.* Houndmills: Macmillan, 1998.

Chico Rico, Francisco. "El *New Criticism* y sus fuentes: Hulme, Pound, Eliot, Richards y Empson." In *Los caminos de la lengua: Estudios en homenaje a Enrique Alcaraz Varó.* Ed. J. L. Cifuentes et al. San Vicente del Raspeig (Alicante): Publicaciones de la Universidad de Alicante, 2010. 1011-22.\*

Ciugureanu, Adina. "History and Myth in Ezra Pound's *The Cantos." BAS* 1.1 (1996): 99-108.\*

Ellmann, Maud. "Floating the Pound: The Circulation of the Subject in *The Cantos." Oxford Literary Review* 3.3 (1979): 16-27.

Espey, J. J. *Ezra Pound's Mauberley: A Study in Composition.* London: Faber and Faber.

Hamburger, Michael. *The Truth of Poetry: Tensions in Modernist Poetry since Baudelaire.* 1968. London: Anvil, 1996.\* (Baudelaire, Laforgue, Rimbaud, Mallarmé, Apollinaire, Yeats, Rilke, Valéry, Benn, Pound, Vallejo, Eliot, Stevens, Williams, Bonnefoy, Lorca, Celan, Montale, Pessoa, Brecht, Neruda, Rózewicz).

Hesse, Eva, ed. *New Approaches to Ezra Pound: a Co-ordinated Investigation of Pound's Poetry and Ideas.* London: Faber and Faber.

Heymann, C. David. *Ezra Pound: The Last Rower.* c. 1976.

Hooley, Dan. *The Classics in Paraphrase: Ezra Pound and Modern Translators of Latin Poetry.* U of Michigan P, 1988.

Hutchins, Patricia. *Ezra Pound's Kensington: An Exploration 1885-1913.* London: Faber and Faber.

*Introducción a Ezra Pound.* Barcelona: Barral.

Jones, Tom. *Poetic Language: Theory and Practice from the Renaissance to the Present.* Edinburgh: Edinburgh UP, 2012. (Ralegh, Milton, Cowper, Wordsworth, Hopkins, Stevens, Pound, Frank O'Hara, Robert Creeley, W. S. Graham, Tom Raworth, Denise Riley, Thomas A. Clark).

Kazin, Alfred. "The Youngest Man Who Ever Was." 1959. In Kazin, *Contemporaries.* London: Secker, 1963. 113-18.\* (Ezra Pound).

Kearns, George. *Pound: The Cantos.* (Landmarks of World Literature). Cambridge: Cambridge UP, 1989.

Kennedy, George. "Fenollosa, Pound, and the Chinese Character." *Yale Literary Magazine* 126 (1958): 24-36.

Kenner, Hugh. *The Pound Era.* Berkeley (CA), 1971.

\_\_\_\_\_. *The Pound Era: The Age of Ezra Pound, T. S. Eliot, James Joyce and Wyndham Lewis.* London: Faber and Faber, 1975.

\_\_\_\_\_. *A Homemade World: The American Modernist Writers.* New York: Knopf, 1975; London: Boyars, 1977.

\_\_\_\_\_. *The Mechanic Muse.* New York: Oxford UP, 1987.\*

Leavis, F. R. "Ezra Pound." In Leavis, *New Bearings in English Poetry.* 1932. Harmondsworth: Penguin / Chatto, 1963. 111-29.\*

Lentricchia, Frank. *Modernist Quartet.* Cambridge: Cambridge UP, 1994. (Eliot, Stevens, Pound, Frost).

Litz, A. Walton, and Lawrence Rainey. "Ezra Pound." In *Modernism and the New Criticism.* Ed. A. Walton Litz, Louis Menand, and Lawrence Rainey. Vol. 7 of *The Cambridge History of Literary Criticism.* Cambridge: Cambridge UP, 2000. 57-92.\*

Manabe, Akiko. "Literary Style and Japanese Aesthetics: Hemingway's Debt to Pound as Reflected in His Poetic Style." In *Cultural Hybrids of (Post)Modernism: Japanese and Western Literature, Art and Philosophy.* Ed. Beatriz Penas-Ibáñez and Akiko Manabe. Bern: Peter Lang, 2017. 121-44.\*

Masoliver, Juan Ramón. "Tío Ez, una crónica italiana." *La Vanguardia* 29 Oct. 1985. In Masoliver, *Perfil de sombras.* Barcelona: Destino, 1994. 79-85.\*

Matthews, Steven. "'A Marvellous Drama out of Life': Yeats, Pound, Bunting and Villon at Rapallo." In *Rewriting the Thirties: Modernism and After.* Ed. Keith Williams and Steven Matthews. Harlow: Addison Wesley Longman, 1997. 91-107.\*

McGann, Jerome. "The Third World of Criticism: From Aeschylus to Ezra Pound." In *New Historicism and Cultural Materialism: A Reader* Ed. Kiernan Ryan. London: Arnold, 1996. 166-82.\*

Moran, Christopher. "Contemporary Responses and Critical Orthodoxies—The Early Reception of *The Turn of the Screw."* In *Proceedings of the 29th AEDEAN Conference: Universidad de Jaén 15 al 20 diciembre 2005.* CD-ROM. Ed. Alejandro Alcaraz Sintes et al. Jaén: AEDEAN / Servicio de Publicaciones U de Jaén, 2006. 419-22.\* (James, Wilson, Pound).

Morrison, Paul. *The Poetics of Fascism: Ezra Pound, T. S. Eliot, Paul de Man.* New York: Oxford UP, 1996.

Nänny, Max. *Ezra Pound: Poetics for an Electric Age.*

\_\_\_\_\_, assoc. ed. *Paideuma: A Journal of Ezra Pound Scholarship.* 1973-.

North, Michael. *The Political Aesthetic of Yeats, Eliot, and Pound.* 1992.

"On 'In a Station of the Metro'." *Modern American Poetry*

<http://www.english.illinois.edu/maps/poets/m_r/pound/metro.htm>

2013

Patea, Viorica. "Pound and Eliot's Sense of History and Tradition as Re-Lived Experience." In *American Poetry: Whitman to the Present*. Ed. Robert Rehder and Patrick Vincent. Tübingen, Gunter Narr Verlag, 2006. 53-70.

Penas Ibáñez, Beatriz. "La traducción y su rol hibridizador en la semiosfera: Fenollosa – Hearn – Pound – Noguchi." In *La traducción: Nuevos planteamientos teórico-metodológicos.* Ed. Azucena Penas Ibáñez. Madrid: Síntesis, 2015. 309-328.\*

\_\_\_\_\_. "From Pound's to Hemingway's Haiku-Like Textuality: Japanese Aesthetics in Chapter 20 of *Death in the Afternoon."* In *Cultural Hybrids of (Post)Modernism: Japanese and Western Literature, Art and Philosophy.* Ed. Beatriz Penas-Ibáñez and Akiko Manabe. Bern: Peter Lang, 2017. 195-208.\*

\_\_\_\_\_. "Poetic Representation and Translatability of Emotions / Representación poética y traducibilidad de las emociones: A Japanese Case." Paper presented at the conference 'Representación y hermenéutica de las emociones', Universidad de Zaragoza, Facultad de Filosofía y Letras, 20-21 June 2017.\* (Pound).

Perloff, Marjorie. *The Dance of the Intellect: Studies in the Poetry of the Pound Tradition.* Cambridge: Cambridge UP, 1985.

Praz, Mario. (On Eliot and Pound). *Southern Review* 2.3: 525-48.

Pucci, Joseph. "The Green World: Pound and Contemporary Allusion." In Pucci, *The Full-Knowing Reader.* New Haven: Yale UP, 1998. 223-58.\*

Rabaté, Jean-Michel. *Language, Sexuality and Ideology in Ezra Pound's Cantos.* Houndmills: Macmillan, 1986.

Read, Herbert. "Ideas in Action: Ezra Pound." In Read, *The True Voice of Feeling.* London: Faber, 1968. 116-38.

Redman, Tim. *Ezra Pound and Italian Fascism.* (Cambridge Studies in American Literature and Culture, 47). Cambridge: Cambridge UP, 1991.

Rev. of *Cantares completos.* By Ezra Pound. Bilingual ed. Javier Coy, trans. José Vázquez Amaral. Vol. 1. *REDEN* 10 (1995).

Ruthven, K. K. *Ezra Pound as a Literary Critic.* (Critics of the Twentieth Century). London and New York: Routledge, 1990.

Sai-Kin Lee Tsang. "The Structural Unity of Pound's *Cantos." XVI Congreso de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos.* Valladolid: Secretariado de Publicaciones de la Universidad de Valladolid, 1994. 549-56.

Shakespeare, Alex. "The Names of Rivers and the Names of Birds: Ezra Pound, Louis Agassiz, and the 'Luminous Detail' in Hemingway's Early Fiction." *Hemingway Review* 30.2 (Spring 2011): 36-53.\*

Shepherd, Robert K. "Pound's Homage to Sextus Propertius: Difference of Opinion with Lydgamus: A Speculative Fantasy." In *Stvdia Patriciae Shaw oblata.* Ed. S. González Fernández-Corugedo et al. Oviedo: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Oviedo, 1991. 3.377-90.\*

Sherry, Vincent. *The Great War and the Language of Modernism.* New York: Oxford UP, 2003. (Woolf, Eliot, Pound).

Sicari, Stephen. *Pound's Epic Ambition:* *Dante and the Modern World.* (The Margins of Literature). Albany: SUNY Press, 1991.\*

Sinclair, May. "The Reputation of Ezra Pound." *The English Review* (April 1920): 326-35; *The North American Review* 211 (May 1920): 658-68.

Smith, Stan. *The Origins of Modernism: Eliot, Pound, Yeats, and the Rhetorics of Renewal.* Hemel Hempstead: Harvester Wheathsheaf, 1994.

Spoo, Robert. "Unpublished Letters of Ezra Pound to James, Nora, and Stanislaus Joyce." *James Joyce Quarterly* 32.3-4 (Spring / Summer 1995): 533-82.\*

Stark, Robert. *Ezra Pound's Early Verse and Lyric Tradition: A Jargoner's Apprenticeship.* Edinburgh: Edinburgh UP, 2012.

Stead, C. K. *The New Poetic: Yeats to Eliot.* 1964. Harmondsworth: Penguin, 1967.

Surette, Leon. *The Birth of Modernism: Ezra Pound, T. S. Eliot, W. B. Yeats, and the Occult.* Montreal: McGill-Queen's UP, 1993.

\_\_\_\_\_. *Pound in Purgatory: From Economic Radicalism to Anti-Semitism.* Urbana: U of Illinois P, 1999.

Taylor, Charles. "Epiphanies of Modernism." In Taylor, *Sources of the Self: The Making of the Modern Identity.* Cambridge: Cambridge UP, 1989. 2000. 456-94.\* (Proust, Pound, Rilke, Beckett)

Taylor, Richard, and Claus Merchior, eds. *Ezra Pound and Europe.* Amsterdam: Rodopi, 1993.

Tratner, Michael. "Love versus Usury: The National Cures of Ezra Pound and William Carlos Williams." In Tratner, *Deficits and Desires: Economics and Sexuality in Twentieth-Century Literature.* Stanford (CA): Stanford UP, 2001. 121-72.\*

Valente, José Ángel. "Ezra Pound, il miglior fabbro." In Valente, *Obras completas, II: Ensayos.* Barcelona: Círculo de Lectores / Galaxia Gutenberg, cop. 2008. 1060-61.\*

\_\_\_\_\_. "El viejo Ez plegó sus mantas." In Valente, *Obras completas, II: Ensayos.* Barcelona: Círculo de Lectores / Galaxia Gutenberg, cop. 2008. 1181-85.\* (Pound).

Vanderham, Paul. "Ezra Pound's Censorship of *Ulysses." James Joyce Quarterly* 32.3-4 (Spring / Summer 1995): 583-96.\*

Venuti, Lawrence. *The Translator's Invisibility: A History of Translation.* (Translation Studies). London: Routledge, 1995. 1999.\*

Wellek, René. "Ezra Pound (1885-1972)." In Wellek, *A History of Modern Criticism: 1750-1950. Vol. 5: English Criticism, 1900-1950.* London: Jonathan Cape, 1986. 152-69.\*

Wilson, Peter. *A Preface to Ezra Pound.* (Preface Books). Harlow (Essex): Addison Wesley Longman, 1997.\*

Winters, Yvor. On Pound. *Hound and Horn* (Spring 1933).

Wolfe, Cary. *The Limits of American Literary Ideology in Pound and Emerson. (*Cambridge Studies in American Literature and Culture, 69). Cambridge: Cambridge UP, 1994.

Audio

Charpentier, Pascale, et al. "Ezra POUND – Une Vie, une Œuvre : Violemment américain." Audio (France Culture, 5 Nov. 1992). *YouTube (Éclair Brut)* 15 June 2017.\*

<https://youtu.be/Sp7AufWm3SU>

2020

Hammer, Langdon. "8. Imagism." (Modern Poetry, ENGL 310). Video lecture. *YouTube (YaleCourses)* 6 June 2012.\*

<http://www.youtube.com/watch?v=2gU4F6ePhcM>

2013

Bibliography

*The Ezra Pound Society* (Bibliography)

<http://www.ezrapoundsociety.org/index.php/2017>

2018

Internet resources

"Ezra Pound." *Wikipedia: The Free Encyclopedia.\**

<https://en.wikipedia.org/wiki/Ezra_Pound>

2020

*The Ezra Pound Society*

<http://www.ezrapoundsociety.org/>

2018

"In a Station of the Metro." *Wikipedia: The Free Encyclopedia*.\*

<http://en.wikipedia.org/wiki/In_a_Station_of_the_Metro>

2013-02-14

Journals

*Blast.* Poetry magazine.

*Paideuma: A Journal of Ezra Pound Scholarship*

Assoc. ed. Max Nänny. 1973-.

Vol. 18 (1989).

Related works

Jeffares, A. Norman, Christina Bridgwater and Anna MacBride White, eds. *Letters to W. B. Yeats and Ezra Pound from Iseult Gonne: A Girl That Knew All Dante Once.* Houndmills: Palgrave Macmillan, c. 2003.

Societies and Institutions

"A Brief Guide to Imagism." *Poets.org.*

<https://www.poets.org/poetsorg/text/brief-guide-imagism>

2018

*The Ezra Pound Society*

<http://www.ezrapoundsociety.org/>

2018

Video

Hammer, Langdon. "9. Ezra Pound." Video. (Modern Poetry, ENG 310). *YouTube (Yale Courses)* 6 Dec. 2012.\*

<https://youtu.be/oYQ7dWVI_I8>

2019